



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist zum Verschließen von Gegenständen wie Gepäck, Tagebüchern oder Schließfächern in Schulen oder Fitnesscentern vorgesehen. Es ermöglicht eine komfortable Handhabung ohne Schlüssel für geringe bis mittlere Sicherheitsanforderungen.

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsatzgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

4 Lieferumfang

- Produkt
- Bedienungsanleitung

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Um eine möglichst sichere Kombination einzustellen, wählen Sie eine Kombination aus verschiedenen Zahlen. Vermeiden Sie Kombinationen wie Ihr Geburtsdatum.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

5.3 Betriebsumgebung

- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, starken Stößen, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.

5.4 Bedienung

- Sollten Sie Zweifel bezüglich des Betriebs, der Sicherheit oder dem Anschließen des Produkts haben, wenden Sie sich an einen Fachmann.
- Sollte kein sicherer Betrieb mehr möglich sein, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Sehen Sie UNBEDINGT davon ab, das Produkt selbst zu reparieren. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.

6 Bedienung

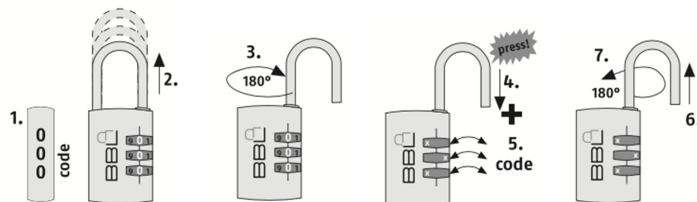


Diagram shows Item no: 3466155

- Um das Schloss zu öffnen, stellen Sie die Räder auf „0 0 0“ (1) und ziehen Sie den Bügel nach oben (2).
- Drehen Sie den Bügel um 180° (3) und drücken Sie ihn nach unten (4).
- Drehen Sie die Räder, um Ihre persönliche Kombination einzustellen (5). Merken und notieren Sie sich die Geheimzahl.
- Ziehen Sie den Bügel nach oben (6) und bringen Sie ihn wieder in die Verriegelungsposition (7). Ihre neue Kombination ist nun eingestellt!
- Drehen Sie einfach die Räder, um das Vorhängeschloss zu verriegeln.

7 Technische Daten

Punkt	Material	Abmessungen (B x H x T)	Innengröße (mm)	Durchmesser des Bügels (mm)	Gewicht (g)
3466155	Aluminiumgehäuse Eloxierte Beschichtung Stahlbolzen	30 x 73 x 16	12,5 x 26,5	5	58
3466175	Aluminiumgehäuse Eloxierte Beschichtung Stahlbolzen	40 x 86 x 16	20 x 31,5	6	91

Dies ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten. Die Publikation entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3466155 3466175_V1_1025_dm_mh_de 27021600207305867-1 I4/O1 en



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is designed to lock items such as luggage, diaries, or lockers in schools or fitness centers. It enables comfortable handling without keys for low to medium security requirements.

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the operating instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the operating instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

4 Delivery contents

- Product
- Operating instructions

5 Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- To set a combination that is as secure as possible, select a combination from different numbers. Avoid combinations such as your birth date.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

5.3 Operating environment

- Do not place the product under any mechanical stress.
- Protect the appliance from extreme temperatures, strong jolts, flammable gases, steam and solvents.

5.4 Operation

- Consult an expert when in doubt about the operation, safety or connection of the product.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. DO NOT attempt to repair the product yourself. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.

6 Operation

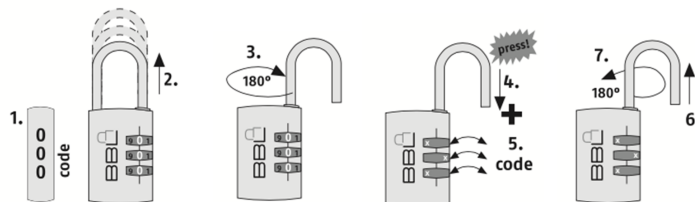


Diagram shows Item no: 3466155

- To open the lock, set the dials to "0 0 0" (1) and pull the shackle up (2).
- Turn the shackle 180° (3) and the press down on the shackle (4).
- Rotate the dials to set your personal combination (5). Memorize and record the secret number.
- Pull the shackle up (6) and return to lock position (7). Your new combination has now been set!
- Simply scramble the dials to lock the padlock.

7 Technical data

Item	Material	Dimensions (W x H x D)	Inner size (mm)	Shackle dia (mm)	Weight (g)
3466155	Aluminum housing Anodized coating Steel bolt	30 x 73 x 16	12.5 x 26.5	5	58
3466175	Aluminum housing Anodized coating Steel bolt	40 x 86 x 16	20 x 31.5	6	91



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Le produit est conçu pour verrouiller des objets tels que des bagages, des agendas ou des casiers dans les écoles ou les centres de fitness. Il permet une manipulation confortable sans clés pour les exigences de sécurité de niveau faible ou moyen.

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions du mode d'emploi et conservez-le dans un endroit sûr. Ne mettez ce produit à la disposition de tiers qu'avec son mode d'emploi.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

3 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

4 Contenu de l'emballage

- Produit
- Mode d'emploi

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement le mode d'emploi et observez particulièrement les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Pour définir la combinaison la plus sûre possible, choisissez plusieurs chiffres différents. Évitez les combinaisons telles que votre date de naissance.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

5.3 Conditions environnementales de fonctionnement

- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Gardez l'appareil à l'abri de températures extrêmes, de secousses intenses, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.

5.4 Fonctionnement

- En cas de doute sur l'utilisation, les mesures de sécurité ou le branchement de ce produit, consultez un expert.
- Si une utilisation du produit en toute sécurité n'est plus possible, arrêtez de l'utiliser et protégez-le de toute utilisation accidentelle. N'essayez PAS de réparer le produit vous-même. Un fonctionnement sûr ne peut plus être garanti si le produit :
 - est visiblement endommagé,
 - ne fonctionne plus correctement,
 - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou
 - a été transporté dans des conditions très rudes.

6 Fonctionnement

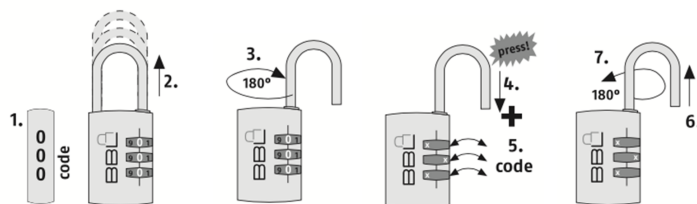


Diagram shows Item no: 3466155

- Pour ouvrir le cadenas, réglez les molettes sur « 0 0 0 » (1) et tirez l'anse vers le haut (2).
- Tournez la anse à 180° (3) et appuyez dessus (4).
- Tournez les molettes pour régler votre combinaison personnelle (5). Mémo-risez et notez le numéro secret.
- Tirez la anse vers le haut (6) et remettez-la en position de verrouillage (7). Votre nouvelle combinaison est désormais configurée !
- Il suffit de brouiller les cadrans pour verrouiller le cadenas.

7 Caractéristiques techniques

Élément	Matière	Dimensions (L x H x P)	Dimension intérieure (mm)	Diamètre de l'anse (mm)	Poids (g)
3466155	Boîtier en aluminium Revêtement anodisé Boulon en acier	30 x 73 x 16	12,5 x 26,5	5	58
3466175	Boîtier en aluminium Revêtement anodisé Boulon en acier	40 x 86 x 16	20 x 31,5	6	91



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Het product is ontworpen om voorwerpen zoals bagage, agenda's of kluisjes in scholen of fitnesscentra te vergrendelen. Het maakt een comfortabele bediening zonder sleutels mogelijk voor lage tot gemiddelde beveiligingsvereisten.

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de gebruiksaanwijzing goed door en bewaar deze op een veilige plek. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden worden doorgegeven.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

4 Leveringsomvang

- Product
- Gebruiksaanwijzing

5 Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door en neem vooral de veiligheidsinformatie in acht. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Om een zo veilig mogelijke combinatie in te stellen, kiest u een combinatie uit verschillende cijfers. Vermijd combinaties zoals uw geboortedatum.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

5.3 Bedrijfsomgeving

- Stel het product niet aan mechanische spanning bloot.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, sterke schokken, brandbare gassen, stoom en oplosmiddelen.

5.4 Bediening

- Neem contact op met een deskundige wanneer u twijfelt over de werking, veiligheid of verbinding van het product.
- Als het product niet langer veilig gebruikt kan worden, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Probeer het product NIET zelf te repareren. Veilig gebruik kan niet langer worden gegarandeerd als het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet meer naar behoren werkt,
 - gedurende een langere periode onder slechte omstandigheden is opgeslagen of
 - onderhevig is geweest aan ernstige transportbelasting.

6 Gebruik

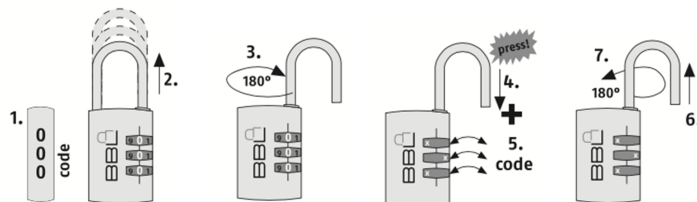


Diagram shows Item no: 3466155

- Om het slot te openen, zet u de cijferwielen op "0 0 0" (1) en trekt u de beugel omhoog (2).
- Draai de beugel 180° (3) en druk de beugel naar beneden (4).
- Draai de wieltes om uw persoonlijke combinatie in te stellen (5). Onthoud en noteer het geheime nummer.
- Trek de beugel omhoog (6) en breng deze terug naar de vergrendelingspositie (7). Uw nieuwe combinatie is nu ingesteld!
- Draai de wieltes om het hangslot te vergrendelen.

7 Technische gegevens

Item	Materiaal	Afmetingen (B x H x D)	Binnenmaat (mm)	Beugeldiameter (mm)	Gewicht (g)
3466155	Aluminium behuizing Geanodiseerde coating Stalen bout	30 x 73 x 16	12,5 x 26,5	5	58
3466175	Aluminium behuizing Geanodiseerde coating Stalen bout	40 x 86 x 16	20 x 31,5	6	91

Dit is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Elke reproductie, ongeacht de methode, bijv. fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingssystemen, vereist de voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden. De publicatie voldoet aan de technische stand bij het in druk bezorgen.

Copyright by Conrad Electronic SE.

*3466155 3466175_V1_1025_dm_mh_nl 27021600207305867-4 I4/O1 en